

Խառնվելու և խառնվելու Գաղափար
Գոյթի նամ. քիմիային միւսքերաթ
մաղաղաբնին թահթնտա քեա-
եին սու սարնըննա 8 եալնտա
պիր Մուսէվի չոճուղու տիւնէրէք
մաղուգէն վէֆաթ իթմիլ տիր:

Շէգալէթլէ իթմիլ իտիլէն է-
մէր վէ Եանգ օ նամ. քիմիային
յունիս Յարնտա Սօֆեա հապսիա-
նէյի ումուճի հապիսիտէ իտամ
իտիլմիլէր տիր:

Բրէնէս Գլէմանթին չըգան ճիւ-
ճաա կիւնիւ Սօֆիաեա ալտէթ
իթմիլ տիր:

ԱՂԳԱՅԻՆ

Մաթպուլաթ իտարէյի պէհիյ-
եէսի ճանիպիտէն պուլտան ագ-
տէմ պիլա միւտտէթ թաաթիլ
գըլնմըլ օլան Մ-ի- բէֆիդիմիլին
թէքրար մէվգըլ ինթիլարէ վազ
օլունմաւնա միւսաատէ պուլթու-
տուղու մա մէֆուլնիյէ իապէր ա-
լընմըլ տըր:

Իշիթ աիկիմիլէ կէօրէ, բէֆիդի-
միլ չիմտիլք չարէնպիհ վէ ճու-
մաա իրթէսի կիւնիլէրի օլարագ
հաթթաա իքի տէֆա, վէ իւք
նիւսիսի եարն նէյր օլունմաւնա
տըր:

Միացեալ ընկերութիւն թարա-
ֆընտան թարաֆըմըզա թէպիլի օ-
լունան պիր մէթթուպտա, Գահի-
րէտէ Էրմէնի ճէմիլիթի խայրի-
եէսի թարաֆընտան, կէչէն սէնէ
միսիլլու պու սէնէ տաիսի 20 Օսմ.
լիրասը մէքըլը ընկերութիւնա
իանէ վէ իրաւ օլունմուչ օլուն-
ղունտան տօլաեը ալըր թէչէք-
ըլըր օլունմուչ տուր:

Պիր վագըրթան պէրու Բարիդ-
տէ պուլունան Մեծ. Տաղաւարեան
նաղարէթ էֆ. նին, Գրէսինէ գու-
բանեաւորն վաբօրու իլէ Մարսիլ-
եատան պու ազչամ չէհրիմիլէ վի-
րուտինէ ինթիլար օլունուեօր:

Ա.Ռ.Ա.ՓԱՍԼԱՆ

ԻՐԱՏ

Ժամանակաւ Ապրիլ
Երկրի վրայ վրտարուած
Մանչ մ'ունեցաւ
Որ կարծէր զինք իբր Աստուած:
Այս անխոհեմն՝ ամեն օր՝
Երբ ընկերացն ի հանգէս
Խաղար՝ դժգոհ՝ կ'ըսէր ուր՝
« Գիտէ՞ք թէ ո՞վ, ի՞նչ եմ ես:
« Թոռնիկն եմ ես Լեւոնայ՝
« Հայրս նժուգեցն Արեւու
« Մանձեւն բունած կը սուրայ՝
« Համայնից է լուսատու: »
— « Է՛հ, Լեւոնայիկ » կ'ըսէին
Ընկերք՝ զնա ծաղրելով,
« Մահկանացու գընդ կ'ին
« Մընաւ գաղտուկ անկողնով:
« Թէ Լեւոնայ՝ արգարեւ
« Թոռնիկն ես դու հարազատ՝
« Ել, վարէ մի օր գըրեւ՝
« Կը վատարկիս յայնժամ դատու:
Լաւով ողորմ այս էլեֆ:
Ելաւ գընաց յՈրիմպոս:
« Հայրիկ » ըսաւ մի վայրիկ
« Տես արցունքեկս մշտահոս:
« Մահկանացուայ՝ ամեն ժամ
« Մաղ ու ծանակ եմ դարձեր:
« Չեն հաւատար թէ գեղածամ
« Լեւոնայ թոռն եմ եղեր:

« Տուր ինձ, հայրիկ, լոկ մի օր
« Վարել նըթոյգս Արեւու,
« Որ թնամիքս կորակոր
« Ըլլան հաւասար հողերու: »
Արծաթաղեղն զուր ջանաց
Այս յիմար պատանեկին
Յուցընել իւր բաղձանաց
Ներքոյ վրտանգն ահագին:
Ի՞նչ տեսնես, մեր փայլեթոն՝
Ճաճանչաւէտ կառաց վրայ
Իբրեւ նոր ոմն Ապրիլն
Մորակ ձեռնին կը սուրայ:
Բայց խեղճին ձեռնն էր անվարժ,
Քիչ մընաց րբ ամեն ինչ
Քատին մէջ խառն ընդ քարշ
Դըլորէր գառնայր և ոչինչ:
Հայրն Արամայդ բարկացած՝
Թօթուեց շանթերն ահարկու
Յ'Որիմպոսին ի խոր ցած
Վիժեց գանձիսն ի գետ փու:
Դու ևս չատխօս համբալ սոնք
Մի խարուսիկ քս շուշ
Ըղբնդ պուէա կարծեր ոք
Մեծ կամ միջակ տաղանդով:
Օ՛չ, թէ ամեն ժամանակ
Նստած մօտ քու մայրիկին
Շինես գուլպայ կամ ժանեակ՝
Քան աղտ լինել պուլտին:
Ե. Մ.

ԽԱՐԻՃԻՆԷ

(ՊԵՆՏԵՐՈՒՄ ԲԵՆԵՐՖԵՐ)

Բարիդ 7 յունիս

Լօրա Լայթըն քէսպի իֆագաթ
իթմէք իւղրէ տիր:

Պու կիւն Պրէսթոն տէհչէթի
պիր կիւրիւթիւ իլէ չըմալտէն ճէ-
նուպա տօղրու չէտիս պիր գէլգէլէ
վուգու պուլմուչ, վէ մէքըլը կիւ-
րիւթիւ պիւնիւք չարտա բաթլա-
տան թօրն կիւրիւթիւսինէ միւ-
չապիհ պուլունմուչ տուր:

Բարիդ 7 յունիս

Ժէնէրալ Պուլանթէնին էվրագը
Լօնտրաեա իրաւ օլունմաւնա յը-
րաաա, բօլիս թարաֆընտան զապթ
վէ միւսաատէրէ օլունտուղունու
թաա զաղէթաա եաղըեօր:

Ձէնկիպար 7 յունիս

Գաբիթէն Վիսման, տօնանմա
թարաֆընտան էնտաթ օլունան
պիր թօր իւղրէնէ, իճրա օլունան
մուհարէպէտէ, Սուտանի վէ իւ-
վինճի նամ մահալլէրի զապթ վէ
իհրագ իթմիլ տիր: Ալմանլարտան
պիր ասամ թէլէֆ, վէ պիր գա-
պիթ, պիր չափուչ վէ 6 զէնճի խա-
ֆիֆճէ, վէ Վիլք նամ չափուչ իլէ
պիր Ձուլուլու աղըրճա մէճրուհ
օլմուչլար տըր: տիւչմէնին թէլէ-
ֆաթը հէնուգ մալիւմ օլմամըլտըր:

Պէրլին 7 յունիս

Շըմալի Ալմանեա զաղէթաաը,
Ֆրանսա իլէ տօթլուգ ագտ իտէն
Ձէհիլէր հագըրնտա, աճը լիտան
խաթիմալ իլէ, չէօլլէ տէմիլ տիր:
« Էլխաաը մէրգուլմէնին Ալման ուն-
տուր վէ մէտէնիլթիլնէ մուխալի-
ֆէթ իշիւն նէ մէրթէպէ ֆըրսաթ
արաաըգըլըր կէօրիլիւեօր: մէր-
գուլմ տէհչէթիլ չօճուգըլարն իհ-
տաա իթթիլթիլ թարիդի նասա,
ֆըրգանըն բուհայի բօլիթիլըլ-
եէսիլին մուգալմէթ իտէպիլմէ-
լէրի մէշըիւք տուր:

Շթուլիարտ 7 յունիս

Ալմանիա իմբէրաթօր վէ իմբէ-
րաթօրիցաաը վէ գըրալ Ալպէրթ
տը Սագս, յունիս 23 տէ կէլէրէք,
գըրալ Շարլըն թախթա գուուտու-

նուն Ձէնճի սէնէսի մէրաթիմինի
իճրա իտէճէքլէր տիր:

Լիզզօն 7 յունիս

Մէճիլիսի մէպուսան, Բօրթու-
գալ հիւքիւմէթիլին չարգի վէ
ճէնուպի Աֆրիդատա իքթիսապ
իթմիլ օլունուղու հուգուգ հագ-
ըրնտա պիր թէքլիֆնամէեթի թաա-
վիլ իլէ, պու հուգուգըն սուրէ-
թի միւհասիլթէտէ մուհաֆագաաը
իշիւն հիւքիւմէթի տալմէթ իթ-
միլ տիր: պու գարար, ինկիլթէ-
րաեա խիթապ օլունմուչ տուր:
զիրա, հիւքիւմէթի միւչարիլէյ-
հա, իւմիտ պուրունընտան իլլէ
գատար Աֆրիդանըն իշիլթիլթիլնտէ
հիւքիւմ սիւրմէք իւղրէ, պիր
միւսթէմիլթիւթ գուլմանիսաը
թէէսիլի ֆիքրիլնտէ տիր:

Բօմա 7 յունիս

Հիւքիւմէթ, Բուսիա աթաշէ
միլիթէրի պարօն Բօգէնին մէհմու-
րիկէթիլին թաաալի իթմէկէ մէյլ
կէ օսթէրմէմիլ վէ Բէթէրսպուրի-
տաքի իթալեան աաքէրի մէհմու-
լընը կէրի չաղըրմըլ տըր:

Նիւ-Եօրգ 7 յունիս

Վաչիկիթըն հիւքիւմէթի տա-
խիլիտէ Սիթթիլ չէհրիլնտէ պիւ-
եւիւք պիր աթէլ զուհուր իտիպ,
10 միլիօն տօլարլըգ իսասարաթա
պաիս օլմուչ տուր:

ՄՈՒՀԱՐԵՊԷ

Պերլինտէ չըգան Շէլլէ-Բէ Յ-յ-
Բաալ զաղէթաաը, պու տէֆանէյր
իթթիլի պիր պէնտի մախաուտա
իվրօքա մէհաֆիլիլին նաղարը տիգ-
գաթընը ճէլպ իթմիլ տիր: մէղ-
ըլըր զաղէթա Բուսիանըն իճրա
իթմէքտէ օլունուղու թէտարիքա-
թը աաքէրիկէեթի թաաաաա իտէ-
րէք, պուլունն նէթիճէսի մուհա-
րէպէտէն պաղգա պիր չէյ օլա-
մանաճաղընը վէ հաթթա Բէթէրս-
պուրի մէհաֆիլի աաքէրիկէեթի
Բուսիա հիւքիւմէթիլին եա պու
եաղ, վէ եախօտ սօն պէհարտա
իլանը հարպ իտէճէկի իտտաա օ-
լունտուղունու ըրվաեթ իտիեօր:

Բէթէրսպուր զաղէթաաը, Բուսիա-
նըն բօլիթիլաաը պիր մագստի
սուլճուեանէեթ միւսթէնէտ օլ-
տուղու հալտէ, տէվլէթի միւչա-
րիլէյհանըն պաղը թէտարիքաթը
հարպիկէտէ պուլունտուղընա տա-
եիլ պօրսաաա շաեի օլան ըրվա-
եաթտան տօլաեը իթթիլըրապ իթ-
տիկիլնի պէեան, վէ մուսամէլաթը
մալիկէնին էմիլիլթի վէ հուգուր
ու աաաիլի իլիլալէ սալիհ պիր
վագաանըն թէվիլթիլնէ մահալ վիր-
մէեէճէկի պօրսաաա մալիւմ օլունու-
ղունու պէեան իթմիլ տիր:

Պուլանթէնին ճըգըլմուլ ԱԼԵՅԻՆՏԷ
ԹԱՅԳԵՊԱԹ

Պուլանթէնին մուհաքէմէսի իշիլն
տիվանը ալիի աալիլնէղտիտէ թէ-
չէքըլի իտէն հէյեթի թահգը-
գըյեթ, Պուլանթէ ֆըրգաաընտան
պիր թաղըմ էլխաաըն իանէլէրին-
տէ թէհարրի իտէրէք պիրչօգ էվ-
րագ միւսաատէրէ իթմիլ տիր: հիւ-
քիւմէթ մէնսուպ զաղէթաաը,
էվրագը մէքըլըրէնին բէք էհէմ-
միլիլթիլ օլունուղունու, վէ Պուլանթէ

ժէ զաղէթաաըր աքսիլնի իտտաա
իտիեօրաը:

ԻՅՐԱՆ ՎԵՐ ԲՈՒՍԻԱ

Իյրան տէմիր եօլլարընըն ինչա-
աը զըմընտա, Բուսիա միւթէա-
հիտլէրիլնտէն պարօն Գօրք իլէ Մ-
Հօմադօֆըն Իյրան Շահը հագ-
րէթէրի իլէ պիր մուգալլէլէ ագ-
իլթիլթիլ Բէթէրսպուրիլտան Պէլ-
լինտէ չըգան Բա-Յ զաղէթաաըն
իշար օլունմուչ տուր:

ԱԼՄԱՆԵՍԱՍ ԻՍԹԻԶԲԵԱՄ

ՄՈՒՀԱՅԵՆԵՍԻ

Ալմանեա էրքեանը հարպիկէթի
րէեիլի ժէնէրալ Վալտէրսէնին
մայեթիլնտէ և ժէնէրալ իլէ ԱՅ
իւմէրա վէ զաղըթան պուլունտու-
ղու հալտէ, Պալիլէրա վէ Պալտէն
Ալլաաաա պուլունան իթթիլթիլ
մաթը մուպիկէնէ իթմէք իւղրէ:
յունիս ԱՅինտէ Պէրլինտէն հար-
քէթ իտէճէկի Պէրլին զաղէթաաը
ըր եաղըեօրաը:

ՍԵՐՊԻԱ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Մ-Բէ զաղէթաաը, Սըրպիլթան
հիւքիւմէթիլին տէմիր եօլլարը
միւսաատէրէ իթմէսի, Ալմանիանը
վուգու պուլան թալէպի իւղրէրին
օլունուղունու պէեան իտէրէք, Ալ-
մանիա աահապը սէրվէթիլն ե-
տինտէ 250 միլիօն ֆրանկլըգ Սըրպ-
էահամը ումուլիլթիլն պուլունտու-
ղունտան, Ալմանիա հիւքիւմէթիլ
Պէլլաաա հիւքիւմէթիլնտէն պու
պալպտէ թէէմիլնաթ թալէպ իթ-
տիկիլնտէն, հիւքիւմէթի մէքըլըրէ
տաիլ, տէմիր եօլլարընը Ալմա-
նիանա թէրք վէ թէպիլմ իթմէք
իւղրէ միւսաատէրէ իթթիլթիլն իլա-
վէ իտիեօր:

Կէչէն բէնչէնպիհ կիւնիւ, Ֆրան-
սա հէյեթի վիւքէլաաը, բէեիլի
ճիւմհուր Մ. Գարնօնըն ըրեաաթթի
թահթնտա իճթիմա իտէրէք:
Սըրպիա տէմիր եօլլարընըն միւսա-
տէրէսի հագըրնտա միւգաքէրէ
իթմիլ տիր: խարիճիկէ նաղըլը
Մ. Սըրպիլթը, վուգուաթըն նէ տու-
րէթլէ ճէրէեան իթթիլթիլնէ, վէ
իշին էլլէվմ նէ մէրքէգտէ պու-
լունտուղունա տաեիլ իյղահաթ
իթա իթմիլ տիր: Սըրպ տէմիր
եօլլարընտա եալընըլ 17 Ֆրանսըլ
մէհմուր պուլունուպ, 320սի Ավ-
թիլալը օլունուղու ըրվաեթ ըր-
նուեօր:

Նօլէ Վէլլէ- զաղէթաաը, Սըրպ
տէմիր եօլլարը իշիլնտէ Ֆրանսա
թարաֆընտան իթթիլթիլաղ օլունան
թալը ու հարէքէթի թաալիպ իթ-
միլ, վէ Ֆրանսանըն Սըրպիանըն
իթթիլթիլալ տիւչմանլարընըն էֆ-
քեարընա իշթիլաք իթմէք էֆ-
քեարընտա պուլունտուղունու պէ-
եան իթմիլ տիր:

ԻՅՐԱՆ ՇԱՀԸ

Էվլէլթի բաղար կիւնիւ Պէրլին
միւսաատէրէ իթմիլ օլան Շահ հագ-
րէթէրիլն չէրէֆիլնէ պիր զիեա-
ֆէթ քէչիտէ օլունաաաղ, սօնրա
Շահ հագրէթէրի Պէրլինտէն պու-
լունան բրէնսիլթի վէ բրէնսիլթիլ
զիեարէթ իթմիլ տիր:

ԳԱՐԱՏԱՂ ԲՐԵՆՈՒ

Բէթէրսպուրիտան վիճանաւա
կիւթմիշ օլան Գարատաղ բրէնսի,
Բարիդէ կիւթմէք էֆրէարիւնտան
սարֆը նաղարաւ, տօյրուճա չէ-
թինէնէ կիւթմէք Բէթէրսպուրի-
տան իշար օլունմուշ տուր:

ԲՈՒԻՍԻԱ ՎԷ ՊՈՒԼԻՍՈՐԻՍՈՒՆ

Նախէ Թրէտէ Բրէտէ զաղէթասընտա
օլունմուշ տուր:
Պիր զէմանտէն պէրու, Յրանսա
իլէ ինկիլթէրա զաղէթալարը, Պուլ-
կարիւթան իլէ Բուսիա միւսնըն-
տա պիր իթիլաֆըն հուսուլի իշին
Բէթէրսպուրի իլէ Սօֆիա միւսա-
նընտա միւզաքէրաթ ճէրէնան իթ-
տիկինի ըրվանէթ իտիւօրլար. պու
միւզաքէրաթըն պիր թարաֆտան
Մ. Իսթանպուլօֆ վէ տիկէր թա-
րաֆտան Մ. Բիլէթի թարաֆտան
իճրա օլունտուղու շանի օլմուշ
տուր. Բուսիա մէհաֆիլի պու շա-
նիանըն ասըլըղ օլունտուղու պէ-
նան իթմիշ իսէտէ, Նախէ Վրէտ-
զաղէթասընըն նէշը իթտիկի պիր
պէնտուէն Բուսիանըն Պուլկարի-
թան իլէ միւզաքէրաթա կիրիշմէ-
կէ մէյալ օլունտուղու իսթիլալ օ-
լունտուղու:

ՄԷՏՐՈՊՈԼԻՏ ՄԻՇԷԼ

Նախէ Թրէտէ Բրէտէ զաղէթասընտա
օլունմուշ տուր:
Պէլկրատ մէտրօպօլիտի սապըզը
մօնսէնտօր Միշէլին պու կիւն եա-
րըն մէհմուրիէթի սապըզասընա
թային օլունաճաղը ըրվանէթ օ-
լունտուղու. հաթթա Պէլկրատ մէտ-
րօպօլիտիանէսի Սըրպ բաթրիդ-
իանէսի իւնվանընը ալարադ,
մագամը մէքէրէրէ միւմաիլէյ
մէտրօպօլիտ Միշէլին թային օ-
լունաճաղը մուհադադա տըր.
մէտրօպօլիտ Թէօտօզ վէ եպիսկո-
պոս Տիմիթիլի վէ Նիսպանօր իսթի-
ֆալարընը վիրմէկէ հիւքիւմէթ
թարաֆտան տալէթ օլունմուշ-
լար իսէ տէ, պուսլար հիւքիւմէ-
թին թէքիլիֆին գաթիլէն ըտտ
իթմիշէր տըր. հէր հալտէ պու
մէտրօպօլիտ մէսէլէսինին Պէլկրա-
տա վիրուտինէ ինթիլար օլունտան
գրալը սապըզ Միլան հաղրէթէ-
րինին թէքարէն Պէլկրատը թէքը
իտէճէկի զէմանէ գատար թէքիլի
օլունաճաղը զանն օլունտուղու. զի-
րա գրալ հաղրէթէրի տէմիր եօլ
պօտալիսունտա վասի հէյէթի,
վիւքէր, վէ մէմուրիլին ըուհանի-
նէ թարաֆտան իսթիլալ օլուն-
աճաղընտան, մէտրօպօլիտ Միշէ-
լին Պէլկրատ մէտրօպօլիտի սըֆա-
թը իլէ գարըսընա չըգմասը լու-
եաւանաճաղը տէքէրա տըր:

ՁԱՐԸՆ ՆՈՒԹԳՈՒ

Բրէնս Պիլմարդըն թէրճիմանը
օլան Շըմալի Ալմանիա զաղէթասը,
Բուսիա իմէթրաթօրընըն Գարատաղ
բրէնսի հաղգընտա իյրատ իտիլ,
պիւթիւն էֆրօթա մաթպուլաթընա
սէրմանէյի պահա օլան նութգու
հաղգընտա հիշ պիր միւթալէա
նէշը իթմէմիշ տըր. Բուսիա իմէթ-
րաթօրընըն Գարատաղ բրէնսինէ
պու սուրէթիլ իզհարը թէվէճիւհ
էլլէմէսինէ սէպէպ, Ավսթրիա ճէ-
րիտէյի ասքէրիէսինին Գարատաղ
ալէյհինտէ նէշը իթտիկի պիր մէ-
գալէ օլունտուղու ըրվանէթ օլունտու-
ղու. բրէնս Նիգօլա, մէքէրէր մէ-
գալէսի իմէթրաթօր Ալէքսանտր
հաղրէթէրինէ արդ իթմիշ օլմաղ-
լա, իմէթրաթօր հաղրէթէրի, Ա-
վսթրիա մէհաֆիլինէ պիր իսթիլալ

օլմաղ իւզրէ նութգը մէքէրէրու
իյրատ իթմիշ տըր:

Բէթէրսպուրիտա չըգան վիւթ-
տէ զաղէթասը, իմէթրաթօր Ա-
լէքսանտրըն Գարատաղ բրէնսի
հաղգընտա սէյլէտիկի սէօղիւն
բէք մուհիմի օլունտուղու էֆրօ-
թաճա սալիգա կիպի պիր թէքիւ-
րի շէտիտ հասըլ իթտիլալ տէն
ու, Յրանսա նաղըլ քէլամ իլէ
տիւթօր քի, «Իմէթրաթօր հաղրէթ-
լէրինին պու սէօղիւնտէն տօլանը,
Յրանսա մէհաֆիլի թէլալ իթմէ-
նէրէք, քէլամը մէքէրէրէ թապիի
մանէսաընը վիրմէլի տըրէր. Յը-
րանսա սապիլթ տէվամըլ պիր
հիւքիւմէթ թէշէքէրէլ իթտիկի
անտէ, Գարատաղ բրէնսի, Բուսի-
ան տօլմուղուտա պիր արգա-
տալ պուլապիլի, վէ պու արգա-
տալըն Յրանսա օլունտուղու չիւ-
հէ եօթ տուր. Ֆաղաթ Յրանսա-
տա հիւքիւմէթըն օլան սիւսաի
ֆըրգալար իսթիլալաթ վէ միւ-
ճաթէլաթը տէվամ իթտիլալ, Բու-
սիանըն Յրանսա իլէ աղտըր իթթի-
ֆաղ իտէմէնէճէկի, վէ Գարա-
տալտան պաղգա Բուսիանըն տօլմ
վէ միւթթէֆիլի պուլունաճաղ-
աղը ալիքէրա տըր:

ՄԷՏՐՈՊՈԼԻՏ

ՊԱՂՁԷՃԻՔՏԷՆ

Խմբագիր,
Մայիս 23 հինգշաբթի, կէս ա-
ւուր կառաւարդի Նիկոմիդա ժա-
մանեց Գեր. Տ. Եղիշէ Մ. վարդա-
պետ Դուրեան, Գարոնի Մ. Ե-
կեղեցւոյն և Տեսուչ Աղգ. Վար-
ժարանին Պարտիզակի, Առաջնոր-
դութեամբ հրաւիրակաց, Մեծ.
Սինանեան Նշան, Խաչերեան Յով-
հաննէս (Մանգուլմէլ մայիս 23ի
6243 թուոյն մէջ սխալմամբ Յա-
րութիւն Յովհաննէս հրատարակ-
ուած էր) Տ. Կարապետեան Մ. Յա-
րութիւն և Խաչերեան Ճանիկ է-
ֆէնտիւնըն. Նիկոմիդիոյ կայա-
րանն զիմաւորեցին զնորին սըրու-
թիւն Գաղ. Գաւառ. Ժողովոյ, Ու-
սումն. Խորհրդոյ և այլ պաշտօնա-
կան մարմնոց անդամք և այլ երե-
ւելի աղգայինք քաղաքին, և ի
Նիկոմիդա բնակող Պարտիզակցի
աղգայինց խումըն բազմութիւն մը:
Գեր. Հայրն անմիջապէս Աղգ.
Առաջնորդարան իշնելով Առաջնորդ-
Գեր. Ստեփաննոս սըրազանի տյոցե-
լութիւն տուաւ և անգ երեւելի-
եաց շնորհաւորական այցելութիւն-
ներն ընդունեց. Երեկոյն հիւր Ե-
ղաւ Պարտիզակցի Աղարեան Պետ-
րոս էֆէնտիլ տուան, և յաջորդ-
ութեամբ օրն ընկերակցութեամբ
հրաւիրակաց և ուսուցչական մարմ-
նոյն և բարեջան Եկեղեցասէր ըն-
կերութեան(1) ներկայացուցաց
սըք յատկապէս գնացած էին ընդ
առաջ ի Նիկոմիդա:

Ժամն 3ին գիւղիս նաւահան-
գիտար հասնելով, զիմաւորեցին
զնորին սըրութիւն, քահանայ Հարց
և Պատկառելի Հոգաբարձութեան
ներկայացուցիչք. Այսպէս փառա-
ւորապէս ի գիւղս մտաւ Տ. Եղիշէ
վարդապետ, անցնելով Ժողովըր-
դական հոծ բազմութեան մը մէ-
ջ:

(1) Այս ընկերութիւնը Ն. Սըրազ-
նութեան պաշտպանութիւնն ու հո-
ւանաւորութիւնը կը վայելէ:

Ջէն, որ բնդ առաջ ելած էր ի
լուր այս բերկրառիթ գալստեան:

Յ. ԱՅԳԱՊԵՏԵԱՆ

27 Մայիս 1889

Պարտիզակ

ՄԷՏՐՈՊՈԼԻՏ

Պաշտօնակից տէր,
Անճախան կրքերու զոհուեցանք
թէ՛ մեք և թէ՛ մեր շաբաթաթեր-
թըն Ներսէս:

Այս մասին ամեն մանրամասն
տեղեկութիւն հաղորդել յառաջի-
կային թողով, կը խնդրեմք որ շը-
նորհ ընէք ծանուցանել Ներսէս աղ-
նիւ ընթերցողաց թէ, քիչ ժամա-
նակէն պիտի աշխատիմք շարունա-
կել կրկին մեր գաղարեալ լրագրի-
ընը, երբ արդարութեան շնորհիւ
բառնամք մեր դէմն ելած ամեն
խոչնդոտ. իսկ, հակառակ պարա-
գայի մէջ, կանխիկ վճարեալ բա-
ժանորդագրիւնը պիտի վերագար-
ձընեմք իրենց:

Հետեւաբար, մինչ յնոս տնօրի-
նութիւն, այլ ևս յանուն Ներսէս
բաժանորդագրին զրկելն աւելորդ է.
Ա. ՌԵՏՈՒՆԻ

1889 մայիս 13/27

Գահիրէ

Յ. Գ. Մեղ վերաբերեալ գրու-
թիւնք, ըստ առաջնոյն կ'ընդուն-
ուին մի և նոյն հասցէի:

Ի Լ Ա Վ Է Լ Ի

ՄԻՓԹԱՆ ԻԻԼ ԻԻԼՈՒՄ

Եանի

Գիթապէթի Օսմանիյէնին սուհու-
լէթիլէ թահսիլի իշին բէք գօլայ
պիր ուսուլ:

Միթթաճ իւլ իւլունմուշ պիրին-
ճի վէ իքիւնճի տէֆաթի թապը 10-
15 զուրուշա սաթըլարադ, էեաթիլի
նաստա վէ ալէմի մաթպուլաթտա
նիւսիլէթի գալմամըլ իքէն, պու
տէֆաթի թապը սալիսինէ, իլալէ-
լի վէ միւճէլլէտ օլունտուղու հալտէ,
6 զուրուշ պիր գըլմէթի ճիւղիյնէ
թագտիր իտիլիմտալի, թէլամի-
դէնէ պիր խրտմէթի թէսհիլիյնէ
տիր զանն իտէրիմ:

Իւլլիյնէթիլէ միւպաեաա իտէն-
լէրէ սգօնթօ տալի օլունտուր:

ԳԱՍՊԱՐ Պ. ԳԱՅՍԵՐԵԱՆ

ԴՊՐՈՒԹԻՆ

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵՋՈՒԻ

Էսթրի

Միւլուն էմէնՏի ԱրիկեԱն

Հէր քիմ լիսանը Օսմանիյն ուսու-
ու էսրարը քիթապէթիլի քէնտու քէն-
տուէ վէ սուհուլէթիլէ թահսիլ միւ-
րատ իտէր իսէ, մէքէրէր էսթրի պէրի
կիւլիտէն պիր նիւսիլէ իտիլիմէսինի
թապիլիյնէ իտէրիլ:

Յիլ 100 բարա:

ՈՍԿԵՍԱՏԵՆԻ

ՀԱՅ ՏՂԱՅՈՑ

Ջարդարեալ

100է աւելի ընտիր պատկերօք

Աղգ. Ուսումն. Խորհրդէն վաւե-
րացեալ ՍԻՐՈՒՆ ՋԲՕՍԱՐԱՆԻՆ սուղ
ժամանակի մէջ քանի մը անգամ
տպագրուելէն քաջալերեալ, այս
անգամ նորա երկրորդ մասն ի լոյս
կընծայեմք ՈՍԿԵՍԱՏԵՆԻԿ անուամբ
որ 130 երեսն կը բաղկանայ և կը
պարունակէ բարոյական և կրօնա-
կան գեղեցիկ պատմութիւններ:

երգեր, ստանաւորներ և աղգային
գլխաւոր տօները, սովորութիւն-
ները հանգերձ պատկերօք և այլ
և այլ կարեւոր գիտելիօք:

Գինն է 4 դահեկան

Դպրոցաց համար 9/ին 20 զեղձ.
Կեդրոնատեղին է Մերձան փողոց
թիւ 57 Մարշալտեան պրատուն,
հրատարակչն մնա:

ՍԱՐԿԱՖԻՅԵՆ

ԳԱԼԱՌԱ ՊՈՐՍՍՈՐ

Մայիս 29

Էսէ. Ում. տիւն ագ. գր. Գ. Բ. 18-9
» » » էն երեքսէք 18-10
» » » էն աշաղը 18-8
Պու սապահ աշըլտը . . . 18-11
Իսթիլգ. տալի. տիւն գար. Գ. Բ. 48-15
» » » էն երեքսէք 48-20
» » » էն աշաղը 48-12
» » » աշըլտը . . . 48-15
Մըլըր միւթահհիւտ գար. . . -
Պու սապահ աշըլտը . . . -
Սէրի Ա. Գ. Բ. 29-10
» Բ. 17-
» Գ. 18-11
Բուլմէլի շըմէտըֆէրի . . . 65-
Ագճէ ֆայիլի 7-
Բարօր, զուրուշ 55-
Հէվալէսիլ 55-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՍԷԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ . . . Գ. Բ. 9-14
Իսթանպուլ պանգասը . . . 7-27
Սօսիլթէ ժէնէրալ 4-28
Թրամիլայ Գ. Բ. 4-80

ԱԳՃԷԼԻԲԻՆ ՖԻՆԱՌԸ

Օսմ. լիւրաւ 100 զուրուշտան 22 փր.
Պէեաղ Մէճիտիյէ ֆարգը . . 108-29
Մէթալիք 102-30
Պէշալիք 104-
Ալթըլիք 104-
Ինկիլիզ լիւրաւ 110-20
Ֆրանսըղ լիւրաւ 87-34
Բօլ 90-28
Գրիմից ալթընու 51-10
Գարպօն գայմէսի 8-80
Ֆիօրին, 9/3 10-75
Ֆրանք, 9/3 22-87-50
Հօնորա, 3 այ վատէ 110-15

ԹԱՍՖԻՅԵՆ

22 փր.

Իրի 8-10
Ուֆաղ 8-20

ՇԵՄԷՆՏԸՖԵՐ ԹԱՎԻԼԱՌԸ

Իքի այս գարիպ պիր միւստէթ-
տէն պէրու. Բուլմէլի տէմիր Եօլ-
լարը թահվիլաթընըն ֆիւսաթընճա
հասըլ օլան թէհապիլիլաթը մու-
հիմէնին մէհաֆիլի սարքաֆիլիէ-
նի նէ տէրէճէլէրտէ իշլալ իթմէք-
տէ օլունտուղու մալիւմ տըր:

Բուլմէլի շըմէտըֆէր թահվիլա-
թընըն ֆիւսաթընտա հասըլ օլան
թէրադգը ալթիտէքի 3 սէպէպ-
տէն իլէրի կէլմէքտէ իտիլ:

Էվվէլա. — Վիէննա պօրտաւը մու-
այիէն պիր միւստէթէ գատար,
իտիլալ օլունտան թահվիլաթտան
պաղգա, բիւնգօլու էճնէպիլ թահ-
վիլաթըն գապուլ օլունմանաճաղը
հաղգընտա, Ավսթրիա հիւքիւմէ-
թի թարաֆտան պիր նիգալմա-
մէ նէշը իտիլմիշ օլունտուղուտան,
Վիէննա պօրտաւը հիւսապընա Տէր-
սաատէթտէն քիւլլիկէթիլ միւպա-
եաթ վուգու պուլմագտա իտիլ:
Սանիէն. — Թահվիլաթը Օսմանի-

եւ ֆինանսներն թերագրւոյնա չալըմագ իւզըն, Մ. Էֆրադինին թանթը բիւստէթինտէ Բարիդաէ պի Գոմարէն Զէյնէթի թէյըիւ օլունմուշ իտի :

Սալիսէն. — Տիւնուրն ումուսիւնէ իտարէսի մալիւմ օլան գարըլըդ իլէ բիւստտան թանթիւթ իլթիւրսը իլէ իպթալըն գարաւալաւըմը իտի :

Պու Էսպապտէ ինդիմամ իտէն տէօրտիւնմիւ պիւր սէպէպտէ Էլ-Ենթիմ տիւնուս Երիւրէնտէ պուլու-նան բիւստգօլու թանթիւթ միւս-նընտա Զիյ պիւրինին շէրանիթի, միւլթէրի իլին շըմէնտըֆէր թանթիւթընըն շէրանիթի գատար միւստանիս օլմամաւը տըրքի, պու սէպէպ թէյըիւթէյի թալի իթմէք ալգուսընտա պուլունանլարըն իշ-թիւրա իտէպիլէճէթլէրի Էսհամ միւնընտա միւթալ պիւր մէվգը իհրազ իթմէթին միւսիս օլունտօր իտի :

Պու Էսպապըն ճիւմէսիտէ պա-գը տըր. իթի հաթթատան պէրի հասըլ օլան թէտէնի պու Եօլտա Էսպապը գալիլիէտէն քիւլիէն մահրում տուր :

Պու թէտէնի Տէրսատէթ պօր-սասընտա շըմէնտըֆէր թանթիւթ իւզէրինէ հալա մուսմէթի ինրա իտիլմէթի օլմամըննէթի-ճէսի օլուպ, հալպուքի, շըմէնտը-ֆէրին ֆիւսթը իվրօթա պօրսա-լարընտա տահա Երիւրէնտէ :

Նիւզամմալէյի մալիւսէն մուսի-պիւնէ Էլհալէթի հալիլի Պէրլին վէ վիէննա պօրսալարընա Ենթիտէն շըմէնտըֆէր թանթիլ իտիւլը միւթըն տէկիլ տիւր. շիմտի Պէր-լին պօրսասընտա, մուգատտէմա իտիւլ իտիլմի օլան Ալման տամ-ղալը պիւր շըմէնտըֆէր թանթիլ-նին ֆիւսթը 95 ֆրանգ տըր. վիէննա պօրսասընտա 75 ֆրգ-տըր :

Բարիզ պօրսասընա Էնթէպի թանթիւթ իտիւլը սէրպէսթ օլուն-ղու հալտէ, Երիւրէնտէ Տէրսատէթ պօրսասը ֆիւսթընա նիսպէթլէ, տամիլա բարասը տալիլ օլմագ շարթը իլէ, իթի ֆրանգ ֆարգ-վար տըր :

Շըմէնտըֆէր թանթիւթը ֆի-եաթընտա հասըլ օլան ֆարգ զա-եթթ ֆաեիտէլի օլան պու թանթիւթըն կիթիւթըն պիւթիւն Էնթէպի սէրմաեիտարանըն Էրիւրէ կէյմէսիլ մուսիս օլունտէնտան, պու նօզթա հադգընտա օսմանը սէրմաեիտարանըն նազարը տիգ-գաթընը ճէլպ իտէրէք, Էլլէրին-տէքի թանթիւթը սաթմամալա-ընը թալիսիէ կիլմէթի ճիւմէթի վէգաեիթէն տաթթիտէրիլ :

Մալիւմ օլունտէ վէճ իլէ շը-մէնտըֆէր թանթիւթը ճէման 1,980,000 առէտ ինրան օլունմուշ տուր. պուլունան թադրիպէն 60000 գատարը բիւստգօ քէյիտէսի սու-րէթիլէ իպթալ իտիլմի տիւր : 60000 առէտ գատարտա Տիւնու-նը ումուսիւնէ իտարէսի թարա-ֆընտան իլթիւրա իտիլմի օլուն-ղուստան, իպթալ օլանլարըն միգտարը 120,000 առտ օլունա-պիւր, պագի գալան 1860000 հիստէտէն 300000 հիստէսի Պէրլին վէ 500000 հիստէսի Բարիզ պօրսալա-ընտա պուլունուեթ, 160000 հիս-սէ գատարտա մէմալիթի սաեիթէ-

տէ պուլունտուղու ֆարգ օլունուր իսէ, մէմալիթի Օսմանիէ տալի-լինտէ անճագ 700000 հիստէ գալ-մըլ տիմէք տիւր. Էնթէպիլէրին շը-մէնտըֆէր թանթիւթընա պու-տէրէճէլէրտէ ըադպէթ կէօսթէր-մէլէրի, թանթիւթը մէքըրէրէնին միւլթէրի իլին նէ տէրէճէլէրտէ մուսիսի իթիլմիստէ օլունտէնա տէլիլ տիւր :

Էսհամը ումուսիւնէյի Օսմանի-Ենթիլն տիւլմիւլ օլունտէ գէման-լարտա, Էնթէպի սէրմաեիտարանը պու հալտէն պիլիլթիֆատէ, միգ-տարը քիւլիլ գօնսօլիտ իլթիւրա իթմիլ, վէ պուլունտան բէք զիւստէ իթիլմիստէ կիլմիլ օլունտէլարը կիլիլ, շըմէնտըֆէր թանթիւթը-նըն ֆիւսթընըն 33-35 ֆրգ. օլ-ունտէլ զէման տալիլ, պու հալ վա-ղը օլմուշ, Եանի թանթիւթը մէգ-քիւրէնին պիւր գըսմը միւսիմի տա-հա Էնթէպի սէրմաեիտարանը ճա-նիպիւնտէն իլթիւրա օլունմուշ տուր :

Շըմէնտըֆէրին շիմտի ֆիւս-թրտա իթէսիլմալ վէ իթրամիէ թէթտիէլէրի սուրէթիլէ վիլիլէն բարանըն Էնթէպիլէթին նիսպէթ-լէ Երիւրէնտէ տուր. Պօրսալա-մէլթընա վուգուֆու օլանլարըն մալիւմ տիւրքի, շու սօն գէման-լարտա Երիւրէ մէմալիթի Էնթէպիլէ իլին իսպիլ միւսպաեաթ վուգու-պուլմուշ վէ պիւր շօք Էնթէպի սէր-մաեիտարանը տա, քէնտի հիսապ-լարընա պիլ իլթիւրա մուսաֆադա-սը իլին Տէրսատէթ պօրսասընա թալիմալ իլլէմիլէր տիւր :

Սաթէթ պու պէնտի եազարագ, իսթամընտա շու վէճ իլէ տէմիլ տիւր :

Շըմէնտըֆէր թանթիւթըն իս-թիլպալընը բէք բարադ կէօր-տիւկիւմիլ վէ Էվլէճէ տալիլ պէնտան իլլէտիլիլմիլ վէճ իլէ թանթիւթը մէքըրէրէ, բիւստգօլու Էս-համ միւնընտա միւթալ պիւր մէվգը իհրազ իլլէտիլի ճիւմէթլէ, սէրմաեիտարանըն պու թանթի-լալթը Էլտէն շըգարմամալը իս-լիսանէ արղու օլունտէ :

ՏՕԲԹ. ՌԱՅԱՅԷԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
ՌԱՊԻՊ, ՃԻՐԱՆՆ ՎԷ ԷՊԷ

Միլլէթիլմիլ աթըպպայի հազըդա-սընտան տօգթօրու միւսալիլէյին, հէր կիւն, սաաթ 3 տէն 8 է գա-տար, Պաղչէ-գալիւստէնտա վագը 32 նիւմէրօլու Իթի-գարուլու նամ Էնթէպիլէթիլմիլ իսաթալարընը գապուլ իտիլ, վէ բէնչէնպիլ կիւնէրի տալիլ միւսթաճիլին մէճ-ճանէն մուսիլէնէ կիլմէթտէ օլուն-ղու պէնտան օլունտէ :

ԷԻՄԷՆԻ ԷԼ ՀՈՒՐՈՒՅ
ԹԻԻԲՃԷ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻՃԷ

ՄԻԻԼԵՄԷ
ՄԻԻԲԵԱԼԷՄԷ

Ազգային Պատ. Ուսումն. Խոր-հուրդ թարաֆընտան թաաթիգ պուլունտան վէ Յարուլթիւն Գայ-սէրտան Էֆիւսիլին Էսէրի օլան մէքըրէր քիւթալ, իսանը Էրմէնի իլէ միւթէթէլմիլ օլմագ արղու-սընտա պուլունտան գէվաթա քիւլ-լիէն սուհուլթալալ օլաճաղըն-տան, իսանըմըղա աշնա օլման գէվաթըն պիւրէր առէտ Էտինմէ-

լէրինի իսաաթէթէն թալիսիէ կի-լէրիլ :

Պապը Ալի ճատտէսիտէ Գա-պար Էֆէնտինին 25 նիւմէրօլու քիւթիւթալանէսիտէ 2 շըլ. ֆի-եաթիլա սաթըլմագտա տըր :

ՏԱՐԵՐԲ
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԼԵՁՈՒԻ

Տէօրտիւնմիւ թապը
Էսէրի Միւրան Էֆէնտի Արիստան

Ազգ. Ուսումն. Խորհուրդ վէ Միւսթալ ընկերութիւն վէ միլլի գօ-լէլլէրիլթիլ թարաֆընտան թանթին վէ գապուլ իտիլմիլ օլան մէքըրէր քի-թալ, իսանի Օսմանիլին գալաթիլի պիստուհուլէ Էօյրէթմէքտէ պի Էսաալ տըր :

Մէքթէպլէրէ 4 պուլուգ, մաաա-սընա 6 շըրուշ տուր :

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՏԻԻՄԱ
ԼՕՐՏ ՊԵՐԵՆԿԷՄԻՆ

ԵԼԵՏԻ ԲՈՒՍԷԼԷՐԻ

Պու բօման զանէթ Էյլէնճէլի վէ միւթալաեա շանան օլուպ, թիւրք-ճէ իսանլա թապ օլունմուշ տուր. Պուլունուր քեաթիլթիլ քիթապը-լարտա վէ մահալի մէքթէր Մէր-ճանտա 8 էք. Աշըրեան քիւթապ-լանէսի տիւր. վէ կաղէթա միւ-վէգըրիլէրինտէ վէ սուճու Պօղոս վէ Յակըր աղալարտա տալիլ պուլու-նուր :

Պու Էյլէնճէլի բօման 360 սահի-ֆէտէն իպարէթ տիւր :

ՄԷՇԷՆԻ
ԻԻԻ ԳԱՐՈՒԼՈՒ
ԷՃԶԱՆԷ
Վ. ՄԻՆԱՊԵՆ

Ն. 32, ՊԱՂՁԷ-ԳԱՐՈՒ, Ն. 32
1753 ՏԷ ԳԻԵՍԱՏ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ ՏՈՒՐ

Իշպու Էնթէպիլէ, քիւլաթը թա-րիլինտէն շիմտիլէ գատար կիւզէ-լուն իտէն 136 սէնէ միւստէթտէ, կէրէք Էնթէպիլէն նէֆաթիլին-տէն, վէ կէրէք սալիլ Էնթէպիլէն նիլէթիլինտէն նալի, միւսթէթէմ միւլթէրիլէրին թէվէճէիլէրի-նի գաղանմիլ, վէ պու թէվէճէիլ-հաթըն իտալէսի իլին, Սինապեան Էֆէնտիլէր, հէր տիւրիլ ֆէտա-քեարըլը իսթիլեաթ իթիլթիլէրի կիլիլ, պու քէրէր տալիլ Էվրօթա-տան Ենթիլ Էնթա վէ մուսիլմաթ ճէլպ իլլէմիլ օլունտէլարը, վէ եալը-նը բէնչէնպիլ կիւնէրիլ, մէճճանէն մուսիլէնէ իթմէք իւզըն, Պրանսա աթըպպայի հաղըգապընտան պիլ Տօգթօր իլէ, քէլալիլ կէօղ իսա-թալալարընա պագար տիլէր պիլ Տօգթօրտան մաաաա, Պրանսա, վէ Իսիլիլթէրա, վէ Ալմանա իսաթա-լանէլէրինտէ բէք շօք միւստէթ-պուլունտարագ, շօնուգ իսաթալը-լարընտա, սըրաճա թէաալիսիտէ, Էմրաթ ճիլտիլէ վէ Էֆէնտիլէ վէ բահիլ իսաթալըլարընտա իթմալի մալիլիլթիլ իլէ քէսպիլ շէօրէթ իթ-միլ օլան պիլ Տօգթօրտան տալիլ մէքըրէր Էնթէպիլէտէ հէր կիւն մէվգըստ պուլունաճաղը իլանու պէ-նան օլունտէ :

ՁԷՑԷ. — Պու Էնթէպիլէտէն պա-ղա իսթանպօլտա Իթի-գարուլ-Էնթէպիլէն Էօգ տուր :

ԲԻՆԱՆԳՈՒ ՈՒ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸՆ
ԹԱԳՍԻԹ ԻԼԷ ՖԻԻՐՈՒԽԹՈՒ
Ա. ԱԲԻԿԵԱՆ ՄԱՀԱՋԱՍԸ

ԻՍԹԱՆԳՈՒՍԱ, ՊԱՂՁԷ ԳԱՐՈՒՍՈՒՆԱ, ԹԱՇ ԽԱՆԸՆԱՆ Ն. 60

Մէքըրէր մաղաղատա, Թիւրքիւնըն վէ Էվրօթանըն հէր նէվի բի-եանգ օլու թանթիւթը, պէտէլի թադսիթ իլէ մահ պէ մահ իթա օլունմագ շարթըլա ֆիւրուլթ օլունտէ, Իլթ թադսիթին իթա-սընտան իթիպարէն, թանթիլթ, միւլթէրիլին մալիլ ծիլալ, քէ-չիտէ օլունտան բիւստգօլարտան, վէ թանթիլթըն ֆաեիլթիլինտէն քեաթիլէն քէնտիսի իսթիլֆատէ իտէր Սաթըլան թանթիլթըն ճիւմ-լէսիտէ մէնտալ օլունտէլարը տէվէթլէրին քէֆալէթի թանթըն-տա, վէ զանէթլէ միւթէպէր տիւր. թանթիլթը մէքըրէրէնին 600, 000, 500,000, 300,000, 250,000, 100,000 վէ զայրիհիւմ ֆրանգ իթրամիլիլէր իլէ սէնէտէ միւթէաաթիտ քէլիտէլէրի վար տըր :

Սաթըլան թանթիլթ, Գիթիլ Լիթիլ Պանգապընտա մահֆուգ տուր. Պօրսա ֆիլիւթը իւզէրինէ, նաղտ բարա իլէ տալիլ թադ-վիլթիլ ֆիւրուլթ, վէ հէր նէվ պօրսա մուսմէթիս ինրա օլունտէ :

Թաղալարտան վարիտ օլան սիբարըլար, ճիւզի պիլ գօմիլիսն իլէ իլթա օլունտէ :

Մալիւմաթը մուֆասալէ ախըր իլին, մաղաղատա միւրաճաաթ օլունտա, Թաարիֆալար ՄէճճԱՆԷՆ իթա, վէ թալէպ օլունտուղու հալտէ, ԲՕՍԹԱ իլէ տալիլ իրալ օլունտէ :

QUINA-LAROCHE

ԷԼԻՔՍԱՆՎ ԿԻՆԷՍ

Իշպու Գիւն-ԼԱՐՕՇ, Էյլէն առի պիլ մուսիլմէ օլմանը, իլա ճիտիլ իլիմ վէ իմէք զահմէթ իլէ վիճուտէ կէլմիլ տիւր, շէյլէ քի, պուլուն թէրթիլ վէ Բիտա-էտէն զաթ, պիւրիլք միւսթաֆաթալարա նալիլ օլունտէ տուր. Եանի 18 պիլ ֆրանգ-լըգ նազարի պիւր միւսթաֆաթա նալիլ օլունտէ պաղչա, պիլ շօգտալալթու վէ սալիլ միտալար ալմըլ տըր :

Պու մուսիլմէն թէրթիլիլ իլին, Իւշ քէրէր քիւթիւնըն Էսպըր ալմըլտէտան սօնրա, զանէթ լէվիլ վէ զանէթ լաթիֆ պիլ իթիլ Եարըլմըլ տըր. Իլթէ Գիւն-ԼԱՐՕՇԸՆ, սալիլ պու Եօլտա մուսիլմէլէրին քեաթիլթիլինտէն քիւստալէ ալթալը-ղընը սըրը վէ հիթմէթի պուլունտա տըր. Պու իլան միւթ իլթիլիլթիլի տէֆ իսպիլ իլթաճ տըր, գաճա գուլմէթ վիլիլ, վէ կէլմէնէն նէօպէթլէրի վէ սալիլթէտիլ տէֆ իտէր :

Փարիս, 22 վէ 18 Տրուս սօգաղընտա վէ Էնթէպիլէտա պուլունտէ :